

ПАН, ТАТЬЯНА АЛЕКСАНДРОВНА
СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

23 ноября 2005 г.



Монографии:

А. Индивидуальные:

1. Маньчжурские письменные памятники как источник по истории и культуре империи Цин XVII - XVIII вв. / Автореферат на соискание степени канд.и.н. СПб, 2004. 25 сс.
2. Описание маньчжурских рукописей и ксилографов Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения Российской Академии наук. Вып. 2. (Descriptive Catalogue of Manchu Manuscripts and Blockprints in the St.Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies Russian Academy of Sciences. Issue 2). Wiesbaden, Harrassowitz, 2001. (series: Aetas Manjurica, 9). 38+ 234 с., 16 ill.
3. Catalogue of the Manchu Materials in Paris: Manuscripts. Blockprints. Scrolls. Rubbings. Wiesbaden, Harrassowitz, 1998. XVIII+143 сс. с иллюстрациями.
4. Die sibemandschurische Handschrift "Der Schamanenhof". Wiesbaden, Harrassowitz, 1992, Series: Schamanica Mandschurica Collecta. 2. 104 сс.

Б. В соавторстве:

5. Архивные материалы по истории западноевропейского и российского китаеведения (К изданию работы В. П. Тарановича «Научная переписка Санкт-Петербургской Академии наук с иезуитами, проживавшими в Пекине в XVIII веке»). СПб.-Воронеж, 2004. Совм. с О. В. Шаталовым.
6. New Light on Manchu Historiography and Literature. The Discovery of Three Documents in Old Manchu Script. Wiesbaden, Harrassowitz, 1998. IV+340 сс. Совм. с G. Stary.
7. История отечественного востоковедения с середины XIX века до 1917 года. М.: «Восточная литература», 1997. 535 сс. Коллектив авторов.
8. On the tracks of Manchu culture. 1644-1994. 350 years after the conquest of Peking. Wiesbaden, Harrassowitz, 1995. 126 сс. Совм. с N. di Cosmo, A. Pozzi, G. Stary.
9. История отечественного востоковедения до середины 19 века // М.: «Наука», 1990. 439 сс. (Коллектив авторов).

Статьи

10. Синцзян – вторая родина сибэ // Материалы конференции, посвященной 100-летию со дня рождения проф. Веры Ивановны Цинциус. (13-14 окт. 2003 г.). СПб.: «Наука», 2003. С. 161-167.
11. Первая маньчжурская столица глазами корейского посланника в 1596 г. // Археология и социокультурная антропология Дальнего Востока и сопредельных территорий. Третья международная конференция «Россия и Китай на дальневосточных рубежах». Благовещенск: издательство БГПУ, 2003. С. 382-386.

12. Концепция Неба у ранних маньчжур // *Altaica VIII*. М., ИВ РАН, 2003. С. 143-151.
13. An Evaluation of F. Verbiest's Account of his Journey to Manchuria in 1682, its Errors and Problems // *The Evaluation of the Relations between the Low Countries and China in the Qing Era (1644-1911)*. Ed. By W. F. Vande Walle, N. Golvers. (Leuven Chinese Studies, XIV). Leuven, Leuven University Press, 2003. С. 59-72.
14. About Ideology of the Early Qing Dynasty // *Archiv Orientalni*. Praha, Academia, vol. 71, 2003. С. 385-394. Совм. с А. С. Мартыновым.
15. Credentials of the Last Chinese Empire to the Last Russian Empire // *Manuscripta Orientalia*, № 1, 2003, SPb-Helsinki, Thesa. С. 19-25. Совм. с Н. Г. Пчелиным.
16. Рецензия: «История Золотой империи». Перевод Г. М. Розова, комментарии А. Г. Малявкина. Под редакцией Ларичева. Новосибирск, 1998 // *Восток (Orient)*, М.: «Наука», 2003, № 2. С. 181-184.
17. Карта Китая 1719 г., составленная иезуитами в период Канси, из коллекции СПбФ ИВ РАН (памяти Б. П. Полевого) // *Традиционная культура Востока Азии*. Выпуск № 4. Благовещенск: издательство АмГУ, 2003. С. 232-242.
18. Маньчжурский язык: возникновение и исчезновение // *Наследие монголоведа О.М.Ковалевского и современность*. Казань: Издательство Казанского университета, 2002. С. 49-57.
19. Старый фонд - неожиданные находки // *Altaica V*. Москва, ИВ РАН, 2001. С. 127-138.
20. Рецензия: *Katalog mandjurischer Handschriften und Blockdrucke in den Sammlungen der Bibliothek der Orientalischen Fakultat der Sankt-Petersburger Universitat*. Wiesbaden, 2001 // *Manuscripta Orientalia*, vol.8, no.1. March 2002. SPb-Helsinki, Thesa. С. 71-72.
21. Рецензия: Мартынов А. С., Зограф И. Т. *Классическое конфуцианство: Переводы, статьи, комментарии*. Санкт-Петербург, 2000 // *Review Bibliographique Sinologie*. Paris, EHESS, 2001. С. 454-455.
22. Рецензия: Торчинов Е. А. *Введение в буддологию. Курс лекций*. Санкт-Петербург, 2000 // *Review Bibliographique Sinologie*. Paris, EHESS, 2001. С. 440-441.
23. Рецензия: Stary G. An Additional note on Abkai Sure. – В книге: *Central Asiatic Journal*, 44/2, 2000, p.301-304 // *Review Bibliographique Sinologie*. Paris, EHESS, 2001. С. 177-178.
24. Рецензия: Ларичев В.Е. *История Золотой империи*. Новосибирск, СОРАН, 1998 // *Review Bibliographique Sinologie*. Paris, EHESS, 2001. С. 149-150.
25. *Zui zhongyao kexue faxian zhiyi: lao manwen xiede "Hou Jin xi Ming Wanli huangdi wen"* // *Manxue yanjiu*. 6. Peking, Minzu chubanshe, 2001. С. 186-191. Совм. с G. Stary.
26. *Dominique Parrenin's Activities in the Manchu World of Kangxi* // *Missionary approaches and linguistics in Mainland China and Taiwan*. Leuven, 2001. С. 153-162. Совм. с G. Stary.
27. *Russian collections of the works by Peking Jesuit fathers* // *Encounters and dialogues*. Panel 1. Peking, 2001. С. 449-463.
28. *История образования и каталогизации маньчжурского фонда СПбФ ИВ РАН* // *Вестник Восточного института*, №1 (13), т. 7. СПб.: Восточный институт, 2001. С. 59-68.
29. Система терминов родства у маньчжур // «Алгебра родства», № 5. СПб.: «Наука», 2000. С. 263-270.

30. Архимандрит Илларион Лежайский и Первая Пекинская духовная миссия (1717-1729гг.) // Исторический вестник, № 2 (6). М.-Воронеж, Воронежско-Липецкая епархия, 2000. С. 196-203.
31. Находка конца 20 века: самый ранний маньчжурский ксилограф // Altaica IV. М., ИВ РАН, 2000. С. 101-108.
32. Первая маньчжурская столица глазами корейского посланника в 1596 г. // Международная научная конф. «Восточная Азия-СПб-Европа: межцивилизационные контакты и перспективы экономического сотрудничества». Тезисы и доклады. СПб.: СПбГУ, 2000. С. 258-260.
33. Рецензия: Tulisov, J. Legendy ludov Mandzurii, 1-2. Warsawa, Dialog, 1997-1998 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 2000. С. 205-206.
34. Рецензия: Di Cosmo, N. Manchu Shamanic Ceremonies at the Qing Court. – В книге: State and Court Ritual in China, с.352-398 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 2000. С. 192-193.
35. Рецензия: Saksaha. A Review of Manchu Studies, 4. Portland, OR, 1999 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 2000. С. 40-41.
36. Рецензия: Китайский благовестник. Журнал православной церкви в Китае. 1-2. М.: издательство Свято-Владимирского братства, 1999 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 2000. С. 39.
37. Some remarks on a Manchu shamanic prayer collected by A. V. Grebenshikov // Ad Seres et Tungusis. Festschrift fur martin Gimm zu seinem 65 Geburgstag. Hrsg von L. Bieg, E. von Mende, M. Siebert. Wiesbaden, Harrassowitz, 2000. С. 299-304.
38. «Устав шаманской службы маньчжур» в переводе А. В. Гребенщикова из Архива востоковедов // Архивные материалы о монгольских и тюркских народах в академических собраниях России. Доклады научной конференции. СПб.: «Петербургское востоковедение», 2000. С. 102-109.
39. A Manchu Manuscript on Acupuncture // Manuscripta Orientalia. Vol.5/2, 1999. SPb-Helsinki, Thesa. С. 65-70.
40. Рецензия: Тихвинский С. Л. и др. История Российской духовной миссии в Китае. Сборник статей. Москва, 1997 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1999. С. 466-467.
41. Рецензия: Поздняев Дионисий. Православие в Китае (1900-1997). Москва, 1998 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1999. С. 464-465.
42. Рецензия: Циперович И.Э. Алексеев Василий Михайлович: письма Эдуарду Шаванну и Полю Пеллиу. СПб, 1998 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1999. С. 52.
43. The Manchu Script Reform of 1632: new data and new questions // Studia Orientalia 87. Helsinki, 1999. С. 201-206.
44. The “Russian Company” in the Manchu Banner Organization // CAJ, 43, N 1, 1999. Wiesbaden, Harrassowitz. С. 132-139.
45. История создания маньчжурской рукописи «Рассказы ста двадцати старцев» // Altaica III. Москва, ИВ РАН, 1999. С. 73-81.
46. Guan yu Qianlong “Sheng jing fu” hanwen wenben he manwen wenben-de bijiao. // Qing qian lishi wenhua. Shenyang, Liaoning daxue, 1998. С. 28-31.
47. Рецензия: Uspensky, Vladimir. Prince Yunli (1697-1738). Manchu Statesman and Tibetan Buddhist. Tokyo, 1997 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1998. С. 172.
48. Рецензия: Pamela Kyle Crossley. The Manchus. Oxford, 1997 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1998. С. 169-171.
49. Рецензия: Мороз И. Т. Посольство Ю. А. Головкина и 9-я Российская духовная Миссия в Китае. – В кн.: Православие на Дальнем Востоке, вып. 2. Санкт-

- Петербург, СПбГУ, 1996, с. 148-158 // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1998. С. 147-148.
50. Рецензия: Мартынов А. С. Третий Рим и Поднебесная. – В книге: Восточный альманах, 2. Москва, Толк, 1996, с. 298-320. (на англ. языке) // Review Bibliographique Sinologie. Paris, EHESS, 1998. С. 110.
51. N. N. Krotkov's manuscript "A Trip to a Sibe Buddhist Monastery in Autumn 1899" / Публикация текста и перевод // Aetas manjurica, 6. Wiesbaden, Harrassowitz, 1998. С. 77-122.
52. Неизвестное письмо Иакинфа Бичурина на маньчжурском языке // Altaica II. Москва, ИВ РАН, 1998. С. 117-123.
53. Особенности маньчжурского поэтического перевода «Оды Мукдену» императора Цяньлуна // Altaica I. Москва, ИВ РАН, 1997. С. 68-78.
54. Manchu Collections in Paris // Manuscripta Orientalia. Vol.3, N.1, March, 1997. SPb-Helsinki, Thesa. С. 33-39.
55. Bai er lao ren yu lu («Рассказы 120 старцев») // Qing bin ru guan yu Chongguo shehui. Шэньян, Ляонин жэньминь чубаньшэ, 1996. С. 439-445.
56. N. N. Krotkov's Account of his trip to the Sibe Buddhist Monastery in 1899 // Proceedings of the 38th Permanent International Altaistic Conference (PIAC). Ed. By G. Stary. Wiesbaden, Harrassowitz, 1996. С. 281-290.
57. Catalogue des livres mandchous de la bibliotheque du musee Guimet // Arts Asiatiques. Paris. T.51. 1996. С. 150-155.
58. Russian evidence of Johann Adam Schall von Bell // Western Learning and Christianity in China. Vol. 2. Sankt Augustin, Monumenta Serica Institute, 1995. С. 1132-1136.
59. Rare Manchu Manuscripts from the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences // Manuscripta Orientalia. Intern. Journal for Oriental Manuscript Research. SPb-Helsinki, Theza, 1995, vol.1, N3. С. 33-46+7 илл.
60. An Overview of Sinological Studies in St.Petersburg, Russia // China Review International. Vol.3, N 2, fall 1995. Hawai. С. 363-366.
61. Рецензия: Lebedeva E. P., Gorelova L. M. A Sibe-Manchu version of the "Bewitched Corpse" Cycle. Transcribed by V. V. Radlov. Wiesbaden, 1994 // Manuscripta Orientalia, no. 2. SPb-Helsinki, Thesa.
62. Рецензия: SHAMAN. An International Journal for Shamanistic Research. Vol. 1, N 1, Spring 1993 // CAJ, Vol. 38, N 1. Wiesbaden, Harrassowitz, 1994. С. 132-134.
63. A "Classification" of the Sibe Shamans // Shaman, Vol. 2, N 1, Spring 1994. Szeget, M. and K.O.P., 1994. С. 61-66.
64. An Introduction to the Literature of the Sibo People // CAJ. Vol. 38, N 3-4. Wiesbaden, Harrassowitz, 1994. С. 188-213.
65. On the Discovery of the Manchu Epic // CAJ. Vol. 38, N 1-2. Wiesbaden, Harrassowitz, 1994. С. 58-70. Совм. с G. Stary.
66. Конференция по сохранности материалов из Дуньхуана // «Восток» № 4, М.: «Наука», 1994. С. 192-193.
67. Elosi kexueyuan dongfang yanjiusuo Shenbidebao fensuo zhenzang-de manwen shaoben (Маньчжурские рукописи из собрания СПб Ф ИВ РАН) // Mansue yanju, N 2. Beijing, Minzu chubznshe 1994. С. 295-300.
68. Faguo yesuhui chuanjiaoshi Baduoming guanyu manwen-de shuwen. (A letter on Manchu by Baduoming, a missionary of French Jesuits) // Manyu yanju, Harbin, Heilongjiang Manyu yanjiu suo, 1994, N 2. С. 83-94. Совм. с G. Stary.
69. Eine unedierte mandschurische Handschrift uber die Hochzeitsbrauche der "Mandchubanner" in Sinkiang // Ethnohistorische Wege und Lehrjahre eines Philosophen. Fest-

- schrift für Lawrence Krader zum 75 Geburtstag. Frankfurt/M, Peter Lang, 1994. С. 268-278.
70. Некоторые даты биографии главы Первой Пекинской духовной миссии // 25 научная конференция «Общество и государство в Китае», Тезисы и доклады. М.: «Наука», 1994. С. 60-64.
 71. Рецензия: Stary G. "Manchu Studies. An International Bibliography" // CAJ. Vol. 37, N 3-4. Wiesbaden, Harrassowitz, 1993. С. 312-313.
 72. Рецензия: Терентьев-Катанский А. П. «С Востока на Запад» М. // CAJ. Vol. 37, N 3-4. Wiesbaden, Harrassowitz, 1993. С. 316-317.
 73. Перевод на китайский язык: Архивные материалы А. В. Гребенщикова по шаманству маньчжур. // Manyu yanju, Харбин, 1993, № 2, С. 116-119.
 74. Рецензия: Горелова Л. М. «Библиография по советскому тунгусо-маньчжуроведению (1970-1990)» // CAJ. Vol. 37, N 1-2. Wiesbaden, Harrassowitz, 1993. С. 166.
 75. Manchu collections in Leningrad // Proceedings of the 6th International Conference on the Chinese Materials Outside China, Taipei, 1991. Taipei, 1993. С. 25-42.
 76. Some remarks on the Manchu-Chinese-Russian Stone Inscription // Ji zhu Wang Zhong-han xiensheng bashi shouchang xueshu lunwenji. Shenyang, Liaoning daxue chubanshe, 1993. С. 219-222.
 77. The Kun-ning-gung Palace in Peking: The Manchu Dynasty's Shaman Centre in the "Forbidden City". Shaman. Vol.1, N 2, Autumn 1993 // Szeget, Molnar and Kelemen Oriental Publishers, 1993. С. 57-70.
 78. An Attempt on the Classification of the Xibe Shamans // Shamanism and Performing Arts. Papers and Abstracts for the 2d Conference of the International Society for Shamanistic Research. July 11-17, 1993, Budapest. Budapest, 1993. С. 57-58.
 79. Manju Wedding Cerenomy // Altaic Religious Beliefs and Practices. Budapest, Hungarian Ac. of Sciences, 1992. с. 279-283.
 80. Manju gusai boo banjire niyaman jafara dorolon i bithe" – "The Book of Wedding Ceremonies of the Manchu Banner Families". Fasc., English translation. Aetas Manjurica, 3. Wiesbaden, Harrassowitz, 1992. С. 188-212.
 81. New Evidence about Shaman Practices among the Sibe-Manchu people in Xinjiang // Proceedings of the 35th PIAC. September 12-17, 1992. Taipei. Center for Chinese Studies materials. С. 387-397.
 82. Материалы по маньчжурскому шаманству в Институте востоковедения. // Шаманизм как религия: генезис, реконструкция, традиции. Тезисы докладов международной научной конференции. 15-22 августа 1992 г. Якутск, издательство ЯГУ, 1992. С. 67-68.
 83. Архивные материалы А. В. Гребенщикова по шаманству маньчжур. // 22 год научная конференция «Общество и государство в Китае». Часть 2. М.: «Наука», 1991. С. 136-140.
 84. Рецензия: Галданова Г. «Доламаистские верования бурят» // CAJ. Harrassowitz. Vol.35, N 3-4, 1991. С. 136-140
 85. Рецензия: Кычанов Е. И. «Абахай» // Central Asiatic Journal. Harrassowitz. Vol. 35, N. 3-4, 1991. С. 134-135.
 86. A Historical Sketch of the Study and Teaching of the Manchu Language in Russia (first part: up to 1920) // Central Asiatic Journal. Vol. 35, N 1-2, Wiesbaden, Harrassowitz, 1991. С. 123-137.
 87. Прилагательные в маньчжурском языке. // ПП и ПИКНВ. 24 годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР. Часть 2. М.: «Наука», 1991. С. 135-140.

88. Каузативные глаголы в маньчжурском языке. // ПП и ПКНВ. 23 годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР (Доклады и сообщения). 1988. Часть 2. М.: «Наука», 1990. С. 86-94. Совм. с Е. А. Кузьменковым.
89. Приложение к каталогу М. П. Волковой «Описание маньчжурских ксилографов Института востоковедения АН СССР». // М.: «Восточная литература», 1988. С. 133-160.
90. Mandschurische Sprachfuhrer aus der Sammlung der Leningrader Abteilung des Orientalischen Instituts der Academie der Wissenschaften // Central Asiatic Journal. Vol. 32, 1-2. Wiesbaden, Harrassowitz, 1988. С. 91-97.
91. Функции причастий в маньчжурском языке. // ПП и ПКНВ. 20 годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР (Доклады и сообщения). Часть 1. М.: «Наука», 1987. С. 84-87.
92. Морфемное членение маньчжурских существительных с конечным -нь. // ПП и ПКНВ. 19 годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР (Доклады и сообщения). 1985. Часть 1. М.: «Наука», 1986. С. 222-225.
93. К вопросу о деепричастиях в маньчжурском языке. // 4-я Всесоюзная школа молодых востоковедов (г. Иваново, февраль, 1987). М.: «Наука», 1986. С. 134-135.
94. Функции маньчжурских причастий с показателем -нъгэ. // Историко-культурные контакты народов алтайской языковой общности. Тезисы докладов 19 сессии РИАС. Ташкент, сентябрь 1986. Часть 2. Лингвистика. М.: «Наука», 1986. С. 93-95.
95. Категория числа маньчжурских существительных. // Тезисы конференции аспирантов и молодых научных сотрудников ИВ АН СССР. Том 1. История. Литературоведение. Языкознание. 2. М.: «Наука», 1985. С. 226-227.
96. Маньчжурские разговорники из собрания ЛО ИВ АН СССР. // 17 годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР. (Доклады и сообщения). Январь, 1982. Часть 1. М.: «Наука», 1983. С. 79-84.
97. Маньчжурская хрестоматия «Тангу мэнь» («Сто глав») как историко-литературный памятник эпохи Цин // 13 науч. конференция «Общество и государство в Китае». Доклады и сообщения. Часть 2, М.: «Наука», 1982. С.149-155.
98. Маньчжурский язык // Квантитативная типология языков Азии и Африки. Ленинград: «Наука», 1982. С. 167-175.